

WHAT'S IN THE BOX





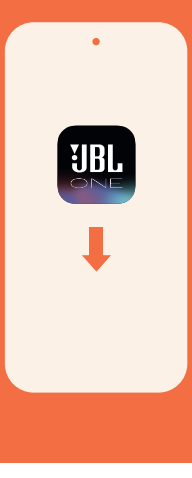
* Power cord quantity and plug type vary by region.

TRANSPORT



WARNING: Over 45 kg! Risk of injury. Use both hands and roll on a flat surface.

APP



Connect your Android™ or iOS device to the Wi-Fi network and follow app instructions to complete speaker setup.

JBL ONE

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

* The availability of features will vary between countries and not all features may be available in your country.

MUSIC STREAMING



Stream music through the JBL ONE app or supported music services.

Google Cast™ Airplay Spotify Tidal Roon Qobuz

BLUETOOTH PAIRING



PLAY



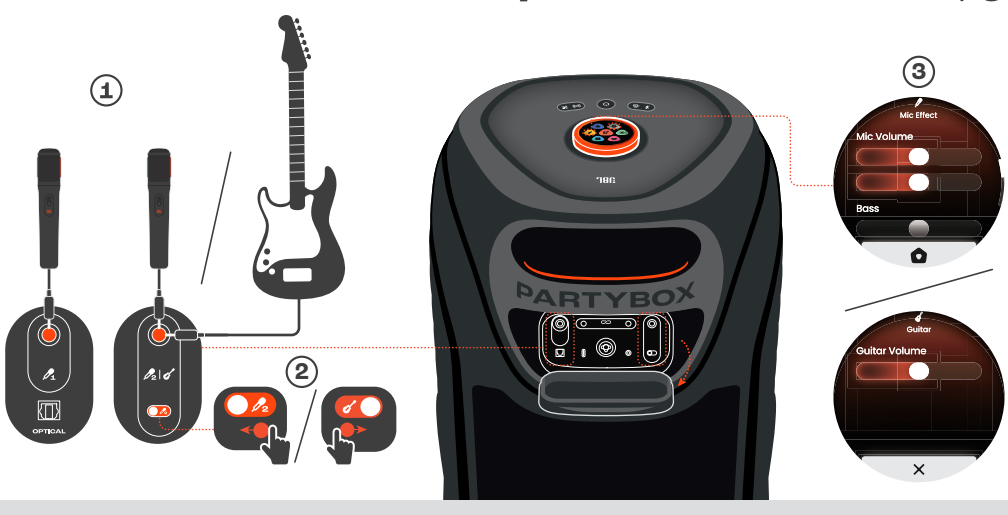
Tap on the control knob to play the playlist or select a speaker setting preset in the JBL ONE app.

LIGHTSHOW

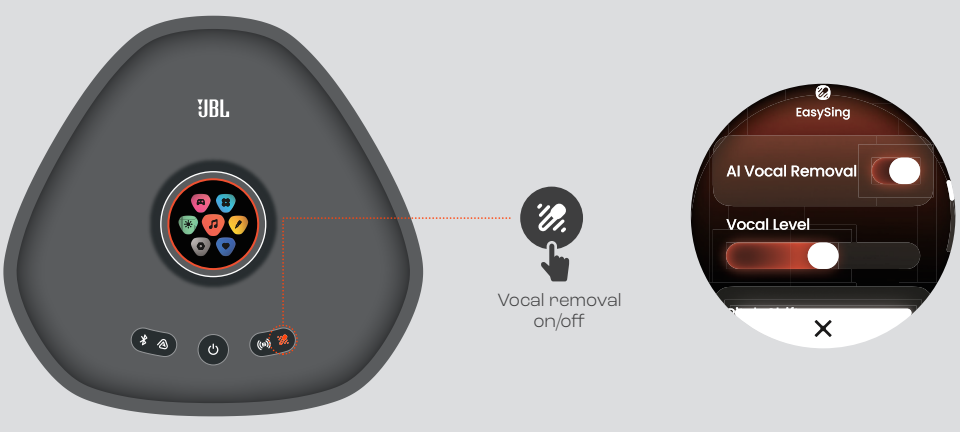


Apply lightshow presets and more with the JBL ONE app.

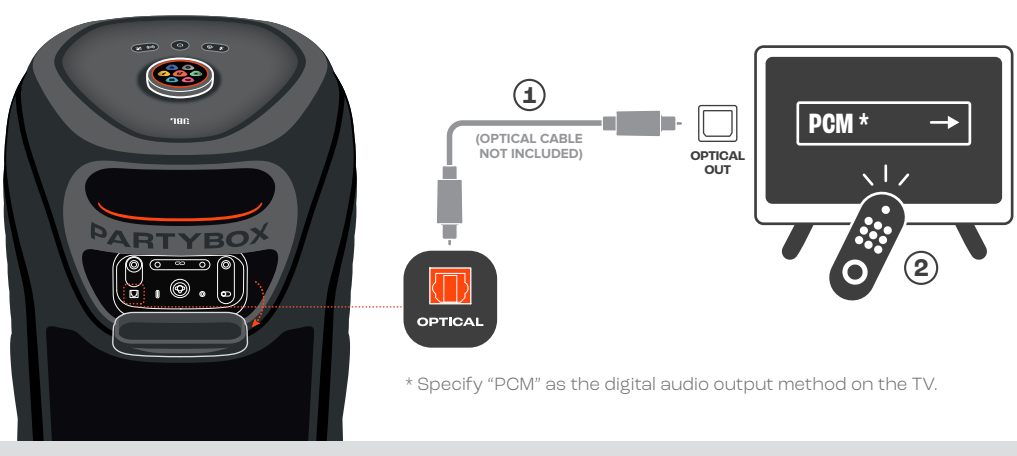
MICROPHONE/GUITAR



VOCAL REMOVAL



OPTICAL



* Specify "PCM" as the digital audio output method on the TV.

MULTI-SPEAKER CONNECTION



TECH SPEC

Output power:	1500 W RMS (IEC60268)
Power input:	100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
Frequency response:	28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Cable type:	Right-angle AC power cable (type varies by regions)
Cable length:	2.0 m / 6.6 ft
Supported formats (not for EMEA region):	.mp3, .wav
Transducers:	2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") mid-range, 2 x 30 mm (2 x 1") tweeter
USB charge out:	PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1.5 A), PPS (5 – 11 V / 2.7 A, 5 – 16 V / 1.85 A)
USB format:	FAT16, FAT32
5G Wi-Fi transmitter frequency range:	5.15 – 5.35 GHz, 5.470 – 5.725 GHz, 5.725 – 5.825 GHz

Note: Band 5.6 – 5.64 GHz will be disabled when shipped to Australia / New Zealand.

5G Wi-Fi transmitter power:	< 23 dBm (EIRP)
5G Wi-Fi modulation:	OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
5G Wi-Fi network compatibility:	802.11a/n/ac/ax
2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
2.4G Wi-Fi transmitter power:	< 20 dBm
2.4G Wi-Fi modulation:	DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
2.4G Wi-Fi network compatibility:	802.11 b/g/n/ax
Bluetooth® version:	6.0
Bluetooth® profile:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	< 15 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Aux-in:	250 mVrms
Line-in:	250 mVrms (XLR connector)
Mic-in:	20 mVrms
Guitar-in:	100 mVrms
Bluetooth/USB Input:	-12 dB
Product dimensions (W x H x D):	466.7 mm x 1052.5 mm x 493.3 mm / 18.37" x 41.44" x 19.42"
Net weight:	47.68 kg / 105.12 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44.88" x 21.22" x 20.79"
Gross weight:	54.43 kg / 120 lbs

FR

CONTENU DE LA BOÎTE (* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.) | **TRANSPORT** (**AVERTISSEMENT :** Plus de 45 kg ! Risque de blessures. Utilisez les deux mains et faites rouler sur une surface plane.) | **APPLICATION** (Connectez votre appareil Android ou iOS au réseau Wi-Fi et suivez les instructions de l'application pour terminer la configuration de l'enceinte. | * La disponibilité des fonctions varie d'un pays à l'autre et les fonctions peuvent ne pas être toutes disponibles dans votre pays.) | **DIFFUSION DE MUSIQUE** (Diffusez de la musique via l'application JBL ONE ou les services musicaux pris en charge.) | **JUMELAGE BLUETOOTH** | **LECTURE** (Appuyez sur ♥ sur le bouton de commande pour lire la liste de lecture ou sélectionner un préréglage d'enceinte dans l'application JBL ONE.) | **JEU DE LUMIÈRES** (Appliquez des préréglages de jeu de lumières et bien plus avec l'application JBL ONE.) | **MICROPHONE/GUITARE** | **VOCAL REMOVAL** (Suppression de la voix activée/désactivée) | **OPTIQUE** (Câble optique non inclus | SORTIE OPTIQUE | * Sélectionnez « PCM » comme mode de sortie audio numérique sur votre téléviseur.) | **CONNEXION MULTI-ENCEINTES**

CAR. TECHNIQUES
- Puissance de sortie : 1500 W RMS (IEC60268)
- Alimentation électrique : 100 - 240 VCA ~50/60 Hz
- Réponse en fréquence : 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Rapport signal sur bruit : > 80 dB
- Type de câble : Câble d'alimentation secteur coudé (type différent selon les régions)
- Longueur du câble : 2,0 m / 6,6 pi.
- Formats supportés (hors région EMEA) : .mp3, .wav
- Transducteurs : 2 subwoofer 264 mm (2 x 10"), 2 médiums 124 mm (2 x 5"), 2 tweeters 30 mm (2 x 1")
- Prise de charge USB : PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- Format USB : FAT16, FAT32
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 5G : 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Puissance de l'émetteur Wi-Fi 5G : < 23 dBm (PIRE)
- Modulation Wi-Fi 5G : OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM,1024QAM)
- Compatibilité réseau Wi-Fi 5G : 802.11a/n/ac/ax
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 2.4G : 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Puissance de l'émetteur Wi-Fi 2.4G : < 20 dBm
- Modulation Wi-Fi 2.4G : DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibilité réseau Wi-Fi 2.4G : 802.11 b/g/n/ax
- Version du Bluetooth® : 6.0
- Profils Bluetooth® : A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth® : < 15 dBm (PIRE)
- Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Entrée Aux : 250 mV RMS
- Entrée ligne : 250 mV RMS (connecteur XLR)
- Entrée Mic : 20 mV RMS
- Entrée Guitare : 100 mV RMS
- Entrée Bluetooth/USB : -12 dB
- Dimensions du produit (L x H x P) : 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Poids net : 47,68 kg / 105,12 lbs
- Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Poids brut : 54,43 kg / 120 lbs

CZ

CO JE V KRABICI (* Množství napájecích kabelů a typů zástrček se liší podle regionů.) | **TRANSPORT** (**VAROVÁNÍ:** Hmotnost přes 45 kg! Nebezpečí úrazu. Používejte obě ruce a posouvejte zařízení po rovném povrchu.) | **APLIKACE** (Připojte své zařízení s operačním systémem Android nebo iOS k síti Wi-Fi a podle pokynů v aplikaci dokončete nastavení reproduktoru. | * Dostupnost funkcí se liší podle země a ve vaší zemi nemusí být k dispozici všechny funkce.) | **STREAMOVÁNÍ HUDBY** (Přehrávejte hudbu prostřednictvím aplikace JBL ONE nebo podporovaných hudebních služeb.) | **PÁROVÁNÍ BLUETOOTH** | **PŘEHRÁVÁNÍ** (Klepnutím na tlačítko ♥ na ovládacím knoflíku spustíte přehrávání seznamu skladeb nebo vyberete předvolbu nastavení reproduktoru v aplikaci JBL ONE.) | **SVĚTELNÁ SHOW** (Aplikujte přednastavenou světelnou show a další pomocí aplikace JBL ONE.) | **MIKROFON/KYTARA** | **ODSTRANĚNÍ VOKÁLŮ** (Zapnutí/vypnutí odstranění vokálů) | **OPTICKÝ** (Optický kabel není součástí dodávky | OPTICKÝ VÝSTUP | * Jako způsob digitálního zvukového výstupu na televizoru zadejte „PCM".) | **PŘIPOJENÍ VÍCE REPRODUKTORŮ**

TECHNICKÉ SPECIFIKACE
- Výstupní výkon: 1500 W RMS (IEC60268)
- Příkon: 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Frekvenční odezva: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Poměr signálu k šumu: > 80 dB
- Typ kabelu: pravoúhlý napájecí kabel AC (typ se liší podle regionů)
- Délka kabelu: 2,0 m / 6,6 ft
- Podporované formáty (ne pro region EMEA): .mp3, .wav
- Měniče: 2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") středový reproduktor, 2 x 30 mm (2 x 1") výškový reproduktor
- USB vybíjení: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- Formát USB: FAT16, FAT32
- Frekvenční rozsah vysílače 5G Wi-Fi: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Výkon vysílače 5G Wi-Fi: < 23 dBm (EIRP)
- Modulace 5G Wi-Fi: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM,1024QAM)
- Kompatibilita sítě 5G Wi-Fi: 802.11a/n/ac/ax
- Frekvenční rozsah vysílače 2,4G Wi-Fi: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Výkon vysílače 2,4G Wi-Fi: < 20 dBm
- Modulace 2,4G Wi-Fi: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Kompatibilita sítě 2,4G Wi-Fi: 802.11 b/g/n/ax
- Verze Bluetooth®: 6.0
- Bluetooth® profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Frekvenční rozsah vysílače Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Výkon vysílače Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- Modulace vysílače Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Vstup Aux: 250 mVrms
- Vstupní signál: 250 mVrms (konektor XLR)
- Vstup mikrofonu: 20 mVrms
- Vstup kytary: 100 mVrms
- Vstup Bluetooth/USB: -12 dB
- Rozměry výrobku (Š x V x H): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Čistá hmotnost: 47,68 kg / 105,12 lbs
- Rozměry balení (Š x V x H): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Hrubá hmotnost: 54,43 kg / 120 lbs

DA

HVAD ER DER I KASSEN (* Antal og type af strømkabler og stik kan variere afhængig af regionen.) | **TRANSPORT** (**ADVARSEL:** Over 45 kg! Risiko for personskade. Brug begge hænder, og rul på en plan overflade.) | **APP** (Tilslut din Android- eller iOS-enhed til wi-fi-netværket, og følg appens instruktioner for at fuldføre opsætningen af højttaleren. | * Tilgængeligheden af funktioner varierer fra land til land, og det er ikke sikkert, at alle funktioner er tilgængelige i dit land.) | **MUSIKSTREAMING** (Stream musik via JBL ONE-appen eller understøttede musiktjenester.) | **BLUETOOTH-PARRING** | **AFSPIL** (Tryk ♥ på kontrolknappen for at spille afspilningslisten eller vælge en højttalerforudindstilling i JBL ONE-appen.) | **LYSSHOW** (Anvend forudefinerede lysshows og mere med JBL ONE-appen.) | **MIKROFON** / **GUITAR** | **VOKAL-FJERNELSE** (Vokal-fjernelse til/fra) | **OPTISK** (Optisk kabel medfølger ikke | OPTICAL OUT | * Angiv "PCM" som den digitale lydudgangsmetode på tv'et.) | **FORBINDELSE MED FLERE HØJTTALERE**

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
- Udgangseffekt: 1500 W RMS (IEC60268)
- Strømindgang: 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Frekvensområde: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Signal-til-støjforhold: > 80 dB
- Kabeltype: retvinklet vekselstrømkabel (typen varierer efter region)
- Kabellængde: 2,0 m
- Understøttede formater (ikke for EMEA-regionen): .mp3, .wav
- Transducere: 2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") mellemtone, 2 x 30 mm (2 x 1") diskant
- USB-ladeudgang: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- USB-format: FAT16, FAT32
- 5G wi-fi-senders frekvensområde: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- 5G wi-fi-sendereffekt: < 23 dBm (EIRP)
- 5G wi-fi-modulering: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 5G wi-fi-netværkskompatibilitet: 802.11a/n/ac/ax
- 2.4G wi-fi-senders frekvensområde: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- 2.4G wi-fi-sendereffekt: < 20 dBm
- 2.4G wi-fi-modulering: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 2.4G wi-fi-netværkskompatibilitet: 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth®-version: 6.0
- Bluetooth®-profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth®-senders frekvensområde: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth®-sendereffekt: < 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth®-sendermodulering: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux-indgang: 250 mVrms
- Linjeindgang: 250 mVrms (XLR-stik)
- Mikrofonindgang: 20 mVrms
- Guitarindgang: 100 mVrms
- Bluetooth/USB-indgang: -12 dB
- Produktets mål (B x H x D): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm
- Nettovægt: 47,68 kg
- Emballagens mål (B x H x D): 1140 mm x 539 mm x 528 mm
- Bruttovægt: 54,43 kg

DE

VERPACKUNGSINHALT (* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.) | **TRANSPORT** (**WARNUNG:** Über 45 kg! Es besteht Verletzungsgefahr. Verwende beide Hände und rolle dies auf einer flachen Oberfläche.) | **APP** (Verbinde dein Android- oder iOS-Gerät mit dem WLAN-Netzwerk und folge den Anweisungen der App, um die Einrichtung des Lautsprechers abzuschließen. | * Die Verfügbarkeit der Funktionen ist je nach Land unterschiedlich und evtl. sind nicht alle Funktionen in deinem Land verfügbar.) | **MUSIK-STREAMING** (Streame Musik über die JBL ONE App oder unterstützte Musikdienste.) | **BLUETOOTH-KOPPLUNG** | **WIEDERGABE** (Tippe auf ♥ auf dem Regler, um die Wiedergabeliste wiederzugeben oder eine Lautsprechervoreinstellung in der JBL ONE App zu wählen.) | **LICHTSHOW** (Nutze die Lichtshow-Voreinstellungen und mehr mit der JBL ONE App.) | **MIKROFON/GITARRE** | **STIMMUNTERDRÜCKUNG** (Stimmunterdrückung ein/aus) | **OPTISCH** (Optisches Kabel nicht im Lieferumfang enthalten | OPTISCHER AUSGANG | * „PCM" als digitale Ausgabemethode auf dem TV-Gerät festlegen.) | **MULTI-SPEAKER-KONNEKTIVITÄT**

TECHNISCHE DATEN
- Ausgangsleistung: 1500 W RMS (IEC60268)
- Stromversorgung: 100 – 240 VAC ~ 50/60 Hz
- Frequenzgang: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Rauschabstand: > 80 dB
- Kabeltyp: Abgewinkeltes AC-Netzkabel (Typ variiert je nach Region)
- Kabellänge: 2,0 m
- Unterstützte Formate (nicht in der Region EMEA): .mp3, .wav
- Lautsprechertreiber: 2 x 264 mm Subwoofer, 2 x 124 mm Mitteltöner, 2 x 30 mm Hochtöner
- USB-Ladeausgang: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- USB-Format: FAT16, FAT32
- 5G-WLAN-Übertragungsfrequenzbereich: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- 5G-WLAN-Übertragungsleistung: < 23 dBm (EIRP)
- 5G-WLAN-Modulation: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM,1024QAM)
- 5G-WLAN-Netzwerkkompatibilität: 802.11a/n/ac/ax
- 2,4G-WLAN-Übertragungsfrequenzbereich: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- 2,4G-WLAN-Übertragungsleistung: < 20 dBm
- 2,4G-WLAN-Modulation: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 2,4G-WLAN-Netzwerkkompatibilität: 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth®-Version: 6.0
- Bluetooth®-Profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth®-Übertragungsfrequenzbereich: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth®-Übertragungsleistung: <15 dBm (EIRP)
- Bluetooth®-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux-Eingang: 250 mVrms
- Line-Eingang: 250 mVrms (XLR-Stecker)
- Mikro-Eingang: 20 mVrms
- Gitarren-Eingang: 100 mVrms
- Bluetooth/USB-Eingang: -12 dB
- Produktabmessungen (B x H x T): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm
- Nettogewicht: 47,68 kg
- Abmessungen Verpackung (B x H x T): 1140 mm x 539 mm x 528 mm
- Gesamtgewicht: 54,43 kg

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (* Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος βύσματος διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή.) | **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ (ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ:** Πάνω από 45 kg! Κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια για κύλιση σε επίπεδη επιφάνεια.) | **ΕΦΑΡΜΟΓΗ** (Συνδέστε τη συσκευή σας Android ή iOS στο δίκτυο Wi-Fi και ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του ηχείου. | * Η διαθεσιμότητα των λειτουργιών διαφέρει από χώρα σε χώρα και ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες στη χώρα σας.) | **ΜΕΤΑΔΟΣΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ** (Κάντε μετάδοση μουσικής μέσω της εφαρμογής JBL ONE ή μέσω υποστηριζόμενων μουσικών υπηρεσιών.) | **ΖΕΥΞΗ BLUETOOTH** | **ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ** (Πατήστε ♥ στο κουμπί ελέγχου για να αναπαράγετε τη λίστα αναπαραγωγής ή να επιλέξετε μια προκαθορισμένη ρύθμιση ηχείου στην εφαρμογή JBL ONE.) | **ΘΕΑΜΑ ΦΩΤΟΣ** (Χρησιμοποιήστε τις προεπιλογές στο Θέαμα φωτός και πολλά άλλα με την εφαρμογή JBL ONE.) | **ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ/ΚΙΘΑΡΑ** | **ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΦΩΝΗΣ** (Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αφαίρεσης φωνής) | **ΟΠΤΙΚΗ** (Δεν περιλαμβάνεται οπτικό καλώδιο | ΟΠΤΙΚΗ ΕΞΟΔΟΣ | * Προσδιορίστε το «PCM» ως τη μέθοδο εξόδου ψηφιακού ήχου στην τηλεόραση.) | **ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΗΧΕΙΩΝ**

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
- Ισχύς εξόδου: 1500 W RMS (IEC60268)
- Είσοδος ισχύος: 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Συχνότητα απόκρισης: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Αναλογία σήματος προς θόρυβο: > 80 dB
- Τύπος καλωδίου: Καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος με γωνιακό βύσμα (ο τύπος διαφέρει ανά περιοχή)
- Μήκος καλωδίου: 2,0 m / 6,6 ft
- Υποστηριζόμενες μορφές (όχι για EMEA): .mp3, .wav
- Μετατροπείς: 2 ηχεία υπογούφερ 264 mm (2 x 10"), 2 ηχεία μεσαίων συχνοτήτων 124 mm (2 x 5"), 2 ηχεία τουίτερ 30 mm (2 x 1")
- Έξοδος φόρτισης USB: PDO (5V / 3 A, 9V / 3 A, 15V / 2 A, 20V / 1,5A), PPS (5 – 11V / 2,7A, 5 – 16V / 1,85A)
- Μορφή USB: FAT16, FAT32
- Εύρος συχνότητας πομπού 5G Wi-Fi: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Ισχύς πομπού Wi-Fi 5G: < 23 dBm (EIRP)
- Διαμόρφωση Wi-Fi 5G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Συμβατότητα δικτύου Wi-Fi 5G: 802.11a/n/ac/ax
- Εύρος συχνότητας πομπού 2.4G Wi-Fi: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Ισχύς πομπού Wi-Fi 2.4G: < 20 dBm
- Διαμόρφωση Wi-Fi 2.4G: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Συμβατότητα δικτύου Wi-Fi 2.4G: 802.11 b/g/n/ax
- Έκδοση Bluetooth®: 6.0
- Προφίλ Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Εύρος ζώνης συχνοτήτων πομπού Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Ισχύς πομπού Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- Διαμόρφωση πομπού Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Είσοδος Aux: 250 mVrms
- Είσοδος γραμμής: 250 mVrms (υποδοχή XLR)
- Είσοδος μικροφώνου: 20 mVrms
- Είσοδος κιθάρας: 100 mVrms
- Είσοδος Bluetooth/USB: -12 dB
- Διαστάσεις προϊόντος (Π x Υ x Β): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Καθαρό βάρος: 47,68 kg / 105,12 lbs
- Διαστάσεις συσκευασίας (Π x Υ x Β): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Μεικτό βάρος: 54,43 kg / 120 lbs

ES

CONTENIDO DE LA CAJA (* El número de cables de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.) | **TRANSPORTE** (**ADVERTENCIA:** ¡Más de 45 kg! Riesgo de lesiones. Usa ambas manos y hazlo rodar sobre una superficie plana.) | **APLICACIÓN** (Conecta tu dispositivo Android o iOS a la red Wi-Fi y sigue las instrucciones de la aplicación para completar la configuración del altavoz. | * La disponibilidad de las funciones varía entre países y es posible que no todas las funciones estén disponibles en tu país.) | **TRANSMISIÓN DE MÚSICA** (Transmite música a través de la aplicación JBL ONE o de servicios de música compatibles.) | **EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH** | **REPRODUCCIÓN** (Pulsa ♥ en el dial de control para reproducir la lista de reproducción o selecciona una configuración predefinida del altavoz en la aplicación JBL ONE.) | **JUEGO DE LUCES** (Aplica configuraciones predefinidas del juego de luces y mucho más con la aplicación JBL ONE.) | **MICRÓFONO/GUITARRA** | **ELIMINACIÓN DE VOCES** (Eliminación de voces activada/desactivada) | **ÓPTICO** (No se incluye el cable óptico | SALIDA ÓPTICA | * Especifica "PCM" como método de salida de audio digital en el televisor.) | **CONEXIÓN CON VARIOS ALTAVOCES**

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
- Potencia de salida: 1500 W RMS (IEC60268)
- Entrada de alimentación: 100-240 VCA ~50/60 Hz
- Respuesta en frecuencia: 28 Hz-20 kHz (-6 dB)
- Relación señal-ruido: >80 dB
- Tipo de cable: Cable de alimentación de CA en ángulo recto (el tipo depende de la región)
- Longitud del cable: 2,0 m
- Formatos compatibles (no para la región EMEA): .mp3, .wav
- Transductores: 2 subwoofers de 264 mm, 2 unidades de alcance medio de 124 mm, 2 altavoces de agudos de 30 mm
- Salida de carga USB: PDO (5 V/3 A, 9 V/3 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A), PPS (5-11 V/2,7 A, 5-16 V/1,85 A)
- Formato USB: FAT16, FAT32
- Intervalo de frecuencias del transmisor Wi-Fi 5G: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- Potencia del transmisor Wi-Fi 5G: <23 dBm (PIRE)
- Modulación de Wi-Fi 5G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibilidad de red Wi-Fi 5G: 802.11a/n/ac/ax
- Intervalo de frecuencias del transmisor Wi-Fi 2.4G: 2,4 GHz-2,4835 GHz
- Potencia del transmisor Wi-Fi 2.4G: <20 dBm
- Modulación de Wi-Fi 2.4G: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibilidad de red Wi-Fi 2.4G: 802.11 b/g/n/ax
- Versión de Bluetooth®: 6.0
- Perfil de Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®: 2400 MHz-2483,5 MHz
- Potencia del transmisor Bluetooth®: <15 dBm (PIRE)
- Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Entrada Aux: 250 mVrms
- Entrada de línea: 250 mVrms (conector XLR)
- Entrada de micrófono: 20 mVrms
- Entrada de guitarra: 100 mVrms
- Entrada Bluetooth/USB: -12 dB
- Dimensiones del producto (An. x Al. x Prof.): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm
- Peso neto: 47,68 kg
- Dimensiones del paquete (An. x Al. x Prof.): 1140 mm x 539 mm x 528 mm
- Peso bruto: 54,43 kg

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ (* Virtajohtojen määrä ja liitäntätyyppi vaihtelee alueittain.) | **KULJETUS** (**VAROITUS:** Yli 45 kg! Loukkaantumisvaara. Käytä molempia käsiä ja rullaa tasaisella pinnalla.) | **SOVELLUS** (Yhdistä Android- tai iOS-laitteesi Wi-Fi-verkkoon ja suorita kaiuttimen asennuksen loppuun saattamiseksi. | * Ominaisuuksien saatavuus vaihtelee maittain, eivätkä kaikki ominaisuudet välttämättä ole saatavilla maassasi.) | **MUSIIKIN SUORATOISTO** (Toista musiikkia JBL ONE -sovelluksen tai tuettujen musiikkipalveluiden kautta.) | **BLUETOOTH-LAITEPARIN MUODOSTUS** | **TOISTA** (Napauta ohjausnupin ♥ painiketta toistaaksesi soittolistan tai valitaksesi kaiutinasetuksen esiasetuksen JBL ONE -sovelluksessa.) | **VALOSHOW** (Käytä valoshow-esiasetuksia ja muita toimintoja JBL ONE -sovelluksella.) | **MIKROFONI/KITARA** | **VOCAL REMOVAL** (Laulun poisto päällä/pois päältä) | **OPTINEN** (Optinen kaapeli ei sisälly toimitukseen | OPTINEN LÄHTÖ | * Määritä TV:n digitaalisen äänen ulostuloksi "PCM".) | **USEAN KAIUTTIMEN LIITÄNTÄ**

TEKNISET TIEDOT
- Lähtöteho: 1500 W RMS (IEC60268)
- Käyttöjännite: 100 - 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Taajuusvaste: 28 Hz - 20 kHz (-6 dB)
- Signaali-kohinasuhde: >80 dB
- Kaapelin tyyppi: suorakulmainen AC-virtajohto (tyyppi vaihtelee alueittain)
- Johdon pituus: 2,0 m / 6,6 jalkaa
- Tuetut tiedostomuodot (ei EMEA-alueella): .mp3, .wav
- Kaiutinelementit: 2 x 264 mm (2 x 10") basso, 2 x 124 mm (2 x 5") keskiääni, 2 x 30 mm (2 x 1") diskantti
- USB-latausliitäntä: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5-11 V / 2,7 A, 5-16 V / 1,85 A)
- USB-muoto: FAT16, FAT32
- 5G Wi-Fi-lähettimen taajuusalue: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- 5G Wi-Fi-lähettimen teho: < 23 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi-modulaatio: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 5G Wi-Fi-verkkoyhteensopivuus: 802.11a/n/ac/ax
- 2,4G Wi-Fi-lähettimen taajuusalue: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
- 2,4G Wi-Fi-lähettimen teho: < 20 dBm
- 2,4G Wi-Fi-modulaatio: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 2,4G Wi-Fi-verkkoyhteensopivuus: 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth®-versio: 6.0
- Bluetooth®-profiili: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Bluetooth®-lähettimen teho: < 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth®-lähettimen modulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux-In: 250 mVrms
- Linjatulo: 250 mVrms (XLR-liitin)
- Mikrofonin tulo: 20 mVrms
- Kitaran tulo: 100 mVrms
- Bluetooth/USB -tulo: -12 dB
- Tuotteen mitat (L x K x S): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Nettopaino: 47,68 kg / 105,12 paunaa
- Pakkauksen mitat (L x K x S): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Kokonaispaino: 54,43 kg / 120 paunaa

HU

A DOBOZ TARTALMA (* A tápkábelek mennyisége és a csatlakozó típusa régiónként eltérő.) | **SZÁLLÍTÁS** (**FIGYELMEZTETÉS:** 45 kg feletti súly! Sérülésveszély. Használja mindkét kezét a mozgatáshoz és sima felületen görgesse.) | **ALKALMAZÁS** (Csatlakoztassa Android vagy iOS eszközét a Wi-Fi-hálózathoz és kövesse az alkalmazás utasításait a hangszóró beállításának befejezéséhez. | * A funkciók elérhetősége országonként eltérő és előfordulhat, hogy nem minden funkció érhető el az Ön országában.) | **ZENE STREAMELÉSE** (Streameljen zenét a JBL ONE alkalmazáson vagy a támogatott zenei szolgáltatásokon keresztül.) | **BLUETOOTH-PÁROSÍTÁS** | **LEJÁTSZÁS** (Érintse meg az ♥ jelet a vezérlőgombon a lejátszási lista elindításához, vagy válasszon ki egy előre beállított hangszóró-beállítást a JBL ONE alkalmazásban.) | **FÉNYJÁTÉK** (Használjon fényjáték-előbeállításokat és még sok mást a JBL ONE alkalmazással.) | **MIKROFON/GITÁR** | **VOCAL REMOVAL** (Vokál eltávolítás be / ki) | **OPTIKAI** (Az optikai kábel nem tartozék | OPTIKAI KIMENET | * Állítsa be a TV-én a „PCM" digitális hangkimenet üzemmódot.) | **TÖBB HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA**

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK
- Kimeneti teljesítmény: 1500 W RMS (IEC60268)
- Bemeneti teljesítmény: 100 – 240 VAC ~50/60 Hz
- Frekvencia-jelleggörbe: 28 Hz– 20 kHz (-6 dB)
- Jel-zaj arány: > 80 dB
- Kábel típusa: derékszögű hálózati (AC) tápkábel (a típus régiónként eltérő)
- Kábelhossz: 2,0 m / 6,6 láb
- Támogatott formátumok (az EMEA-régióban nem): .mp3, .wav
- Transzduktorok: 2 x 264 mm (2 x 10") mélysugárzó, 2 x 124 mm (2 x 5") középtartomány, 2 x 30 mm (2 x 1") magassugárzó
- USB-töltés: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1.5 A), PPS (5 – 11 V / 2.7 A, 5 – 16 V / 1.85 A)
- USB-formátum: FAT16, FAT32
- 5G-és Wi-Fi-adó frekvenciatartománya: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- 5G-és Wi-Fi-adó teljesítménye: < 23 dBm (EIRP)
- 5G-és Wi-Fi-moduláció: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Kompatibilitás az 5G-és Wi-Fi-hálózattal: 802.11a/n/ac/ax
- 2.4G-és Wi-Fi-adó frekvenciatartománya: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- 2.4G-és Wi-Fi-adó teljesítménye: < 20 dBm
- 2.4G-és Wi-Fi-moduláció: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Kompatibilitás 2.4G-és Wi-Fi-hálózattal: 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth®-verzió: 6.0
- Bluetooth®-profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth®-adó frekvenciatartománya: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth®-adó teljesítménye: < 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth®-adó modulációja: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- AUX-bemenet: 250 mVrms
- Bemenet: 250 mVrms (XLR csatlakozó)
- Mikrofonbemenet: 20 mVrms
- Gitárbemenet: 100 mVrms
- Bluetooth/USB-bemenet: -12 dB
- Termék méretei (Sz x Ma x Mé): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Nettó tömeg: 47,68 kg / 105,12 font
- Csomag méretei (Sz x Ma x Mé): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Bruttó tömeg: 54,43 kg / 120 font

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (* Il numero dei cavi di alimentazione e il tipo di spina variano da regione a regione.) | **TRASPORTO** (**AVVERTENZA:** Oltre 45 kg! Rischio di lesioni. Utilizzare entrambe le mani e far scorrere su una superficie piana.) | **APP** (Collega il tuo dispositivo Android o iOS alla rete Wi-Fi e segui le istruzioni dell'app per completare la configurazione dello speaker. | * La disponibilità delle funzioni varia a seconda del paese e non tutte le funzioni potrebbero essere disponibili nel tuo paese.) | **STREAMING DI MUSICA** (Riproduci musica in streaming tramite l'app JBL ONE o i servizi musicali supportati.) | **ABBINAMENTO BLUETOOTH** | **RIPRODUZIONE** (Tocca ♥ sulla manopola di controllo per riprodurre la playlist o seleziona una configurazione preimpostata di uno speaker nell'app JBL ONE.) | **GIOCO DI LUCI** (Applica i giochi di luce preimpostati ed altro ancora con l'app JBL ONE.) | **MICROFONO/CHITARRA** | **RIMOZIONE VOCALE** (Rimozione vocale on/off) | **OTTICO** (Cavo ottico non incluso | USCITA OTTICA | * Impostare "PCM" come opzione di uscita audio digitale sul televisore.) | **COLLEGAMENTO MULTI-SPEAKER**

SPECIFICHE TECNICHE
- Potenza in uscita: 1500 W RMS (IEC60268)
- Alimentazione in ingresso: 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Risposta in frequenza: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Rapporto segnale-rumore: > 80 dB
- Tipo di cavo: cavo di alimentazione CA ad angolo retto (il tipo varia in base alle regioni)
- Lunghezza cavo: 2,0 m / 6,6 ft
- Formati supportati (non disponibile per l'area EMEA): .mp3, .wav
- Trasduttori: 2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") mid-range, 2 x 30 mm (2 x 1") tweeter
- Uscita USB per la ricarica: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- Formato USB: FAT16, FAT32
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Wi-Fi 5G: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Potenza del trasmettitore Wi-Fi 5G: < 23 dBm (EIRP)
- Modulazione Wi-Fi 5G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibilità di rete Wi-Fi 5G: 802.11a/n/ac/ax
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Wi-Fi 2.4G: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Potenza del trasmettitore Wi-Fi 2.4G: < 20 dBm
- Modulazione Wi-Fi 2.4G: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibilità di rete Wi-Fi 2.4G: 802.11 b/g/n/ax
- Versione Bluetooth®: 6.0
- Profilo Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Potenza del trasmettitore Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- Modulazione del trasmettitore Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux-In: 250 mVrms
- Ingresso livello-linea: 250 mVrms (connettore XLR)
- Ingresso Microfono: 20 mVrms
- Ingresso Chitarra: 100 mVrms
- Ingresso Bluetooth/USB: -12 dB
- Dimensioni del prodotto (L x A x P): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Peso netto: 47,68 kg / 105,12 lbs
- Dimensioni della confezione (L x A x P): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Peso lordo: 54,43 kg / 120 lbs

Trova la Guida rapida in italiano qui.

NL

VERPAKKINGSINHOUD (* Het aantal bijgeleverde netsnoeren en het type stekker verschillen per land.) | **VERVOER** (**OPGELET:** Over 45 kg! Gevaar voor letsel. Gebruik beide handen en rol het over een vlakke ondergrond.) | **APP** (Verbind je Android- of iOS-apparaat met het Wi-Fi-netwerk en volg de instructies in de app om de luidspreker in te stellen. | * De beschikbaarheid van functies verschilt per land en het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn in jouw land.) | **MUZIEK STREAMEN** (Speel muziek af via de JBL ONE-app of ondersteunde muziekdiensten.) | **BLUETOOTH KOPPELEN** | **AFSPELEN** (Tik ♥ op de bedieningsknop om de afspeellijst af te spelen of een vooraf ingestelde luidsprekerinstelling te selecteren in de JBL ONE-app.) | **LICHTSHOW** (Lichtshow-voorinstellingen en andere instellingen aanpassen met de JBL ONE app.) | **MICROFOON/GITAAR** | **VOCALVERWIJDERING** (Vocalverwijdering aan/uit) | **OPTISCH** (Optische kabel niet inbegrepen | OPTISCHE UITGANG | * Specificeer "PCM" als digitale audio-uitvoermethode op de tv.) | **MEERDERE LUIDSPREKERS AANSLUITEN**

TECHNISCHE SPECIFICATIES
- Uitgangsvermogen: 1500 W RMS (IEC60268)
- Vermogen: 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Frequentiebereik: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Signaal-ruisverhouding: > 80 dB
- Kabeltype: rechthoekige AC-voedingskabel (type verschilt per regio)
- Kabellengte: 2,0 m / 6,6 ft
- Ondersteunde formaten (niet voor de EMEA-regio): .mp3, .wav
- Omvormers: 2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") mid-range, 2 x 30 mm (2 x 1") tweeter
- USB-opslaning: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- USB-format: FAT16, FAT32
- Frequentiebereik 5G Wi-Fi-zender: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- 5G Wi-Fi-zendervermogen: < 23 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi-modulatie: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibiliteit met 5G Wi-Fi-netwerken: 802.11a/n/ac/ax
- Frequentiebereik 2.4G Wi-Fi-zender: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- 2.4G Wi-Fi zendervermogen: < 20 dBm
- 2.4G Wi-Fi-modulatie: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibiliteit met 2.4G Wi-Fi-netwerken: 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth®-versie: 6.0
- Bluetooth®-profiel: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth® zenderfrequentiebereik: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth® zendervermogen: < 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth® zendermodulatie: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux-ingang: 250 mVrms
- Lijningang: 250 mVrms (XLR-connector)
- Microfooningang: 20 mVrms
- Gitaaringang: 100 mVrms
- Bluetooth/USB-invoer: -12 dB
- Productafmetingen (B x H x D): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Nettogewicht: 47,68 kg / 105,12 lbs
- Afmetingen verpakking (B x H x D): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Brutogewicht: 54,43 kg / 120 lbs

NO

ESKENS INNHOLD (* Antall strømkabler og pluggtyper varierer fra område til område.) | **TRANSPORT** (**ADVARSEL:** Over 45 kg! Fare for personskade. Bruk begge hendene og rull på en flat overflate.) | **APP** (Koble Android- eller iOS-enheten din til det trådløse nettverket og følg anvisningene i appen for å fullføre konfigurering av høyttaleren. | * Funksjonenes tilgjengelighet vil variere mellom de enkelte land, og det kan hende ikke alle funksjonene er tilgjengelige i landet du bor i.) | **MUSIKKSTRØMMING** (Strøm musikk gjennom JBL ONE-appen eller støttede musikktjenester.) | **BLUETOOTH-SAMMENKOBLING** | **SPILL AV** (Trykk på ♥ på kontrollknotten for å spille av spillelisten eller velg en forhåndsinnstilling for høyttaleren i JBL ONE-appen.) | **LYSSHOW** (Bruk forhåndsinnstillinger for lysshow m.m. med JBL ONE-appen.) | **MIKROFON/GITAR** | **VOKALFJERNING** (Vokalfjerning på/av) | **OPTISK** (Optisk kabel er ikke inkludert | OPTISK UT | * Spesifiser «PCM» som digital lydutgang på TV-en.) | **FLERHØYTTALERTILKOBLING**

TEKNISKE SPESIFIKASJONER
- Utgangseffekt: 1500 W RMS (IEC60268)
- Strøminngang: 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Frekvensrespons: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Signal-til-støy-forhold: > 80 dB
- Kabeltype: rettvinklet vekselstrømkabel (typen varierer etter region)
- Kabellengde: 2,0 m / 6,6 fot
- Støttede formater (ikke i EMEA-regionen): .mp3, .wav
- Høyttalerelementer: 2 x 264 mm (2 x 10") basshøyttaler, 2 x 124 mm (2 x 5") mellomtonehøyttaler, 2 x 30 mm (2 x 1") diskanthøyttaler
- USB-lading ut: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- USB-format: FAT16, FAT32
- 5G wifi-senderens frekvensområde: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- 5G wifi-sendereffekt: < 23 dBm (EIRP)
- Modulering for 5G Wi-Fi: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 5G wifi-nettverkskompatibilitet: 802.11a/n/ac/ax
- 2.4G wifi-senderens frekvensområde: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- 2.4G wifi-sendereffekt: < 20 dBm
- Modulering for 2.4G Wi-Fi: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 2.4G wifi-nettverkskompatibilitet: 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth®-versjon: 6.0
- Bluetooth®-profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth®-senderens frekvensområde: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth®-senderens effekt: < 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth®-senderens modulasjon: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux-inn: 250 mVrms
- Linje inn: 250 mVrms (XLR-kobling)
- Mikrofon inn: 20 mVrms
- Gitar-inn: 100 mVrms
- Bluetooth/USB-inngang: -12 dB
- Produktmål (B x H x D): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Nettovekt: 47,68 kg / 105,12 lbs
- Emballasjemål (B x H x D): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Bruttovekt: 54,43 kg / 120 lbs

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU (* Liczba przewodów oraz rodzaj wtyków mogą się różnić w zależności od regionu.) | **TRANSPORT** (**OSTRZEŻENIE:** Ponad 45 kg! Ryzyko obrażeń. Należy używać obu rąk i przetoczyć po płaskiej powierzchni.) | **APLIKACJA** (Połącz urządzenie z systemem Android lub iOS z siecią Wi-Fi i wykonaj polecenia wyświetlane przez aplikację, aby przeprowadzić konfigurację głośników. | * Dostępność funkcji zależy od kraju, dlatego nie wszystkie funkcje mogą być dostępne w kraju użytkownika.) | **STRUMIENIOWANIE MUZYKI** (Strumieniuj muzykę za pomocą aplikacji JBL ONE lub wspieranych serwisów muzycznych.) | **PAROWANIE BLUETOOTH** | **ODTWARZANIE** (Dotknij ♥ na pokrętle sterowania, aby odtwarzać listę odtwarzania lub wybierz wstępne ustawienia głośnika w aplikacji JBL ONE.) | **POKAZ ŚWIATEŁ** (Zastosuj wstępne ustawienia pokazu świateł i nie tylko, używając aplikacji JBL ONE.) | **MIKROFON/GITARA** | **USUWANIE GŁOSU** (Usuwanie głosu wł./wył.) | **TRYB OPTYCZNY** (Kabel optyczny nie jest częścią zestawu | WYJ. OPTYCZNE | * Ustaw „PCM" jako metodę cyfrowego wyjścia audio w telewizorze.) | **POŁĄCZENIE Z WIELOMA GŁOŚNIKAMI**

DANE TECHNICZNE
- Moc wyjściowa: 1500 W RMS (IEC60268)
- Złącza wejściowe zasilania: 100 – 240 V AC ~50 / 60 Hz
- Pasmo przenoszenia: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Stosunek sygnału do szumu: > 80 dB
- Typ przewodu: przewód zasilający AC z wtykiem pod kątem prostym (typ zależy od regionu)
- Długość przewodu: 2,0 m / 6,6 stopy
- Obsługiwane formaty (niedostępne dla regionu EMEA): .mp3, .wav
- Przetworniki: 2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") głośnik średniotonowy, 2 x 30 mm (2 x 1") głośnik wysokotonowy
- Wyjście USB do ładowania: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- System plików USB: FAT16, FAT32
- Zakres częstotliwości nadajnika 5G Wi-Fi: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Moc nadajnika Wi-Fi dla 5G: < 23 dBm (EIRP)
- Modulacja w transmisji Wi-Fi dla 5G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Zgodność ze standardem Wi-Fi dla 5G: 802.11a/n/ac/ax
- Zakres częstotliwości nadajnika Wi-Fi dla 2,4G: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Moc nadajnika Wi-Fi dla 2,4G: < 20 dBm
- Modulacja w transmisji Wi-Fi dla 2,4G: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Zgodność ze standardem Wi-Fi dla 2,4G: 802.11 b/g/n/ax
- Wersja Bluetooth®: 6.0
- Wersja profilu Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Moc nadajnika Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- Modulacja nadajnika Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Wejście Aux: 250 mVrms
- Wejście liniowe: 250 mVrms (złącze XLR)
- Wejście mikrofonu: 20 mVrms
- Wejście gitary: 100 mVrms
- Wejście Bluetooth/USB: -12 dB
- Wymiary produktu (szer. x wys. x gł.): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Masa netto: 47,68 kg / 105,12 funta
- Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Waga z brutto: 54,43 kg / 120 funta

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA (* O cabo de alimentação e o tipo de tomada variam de região para região.) | **TRANSPORTE** (**ADVERTÊNCIA:** Mais de 45 kg! Risco de lesão. Use ambas as mãos e role sobre uma superfície plana.) | **APLICATIVO** (Conecte seu dispositivo Android ou iOS à rede Wi-Fi e siga as instruções do aplicativo para concluir a configuração da caixa de som. | * A disponibilidade dos recursos varia entre os países e nem todos os recursos podem estar disponíveis em seu país.) | **STREAMING DE MÚSICA** (Transmita música através do aplicativo JBL ONE ou serviços de música compatíveis.) | **EMPARELHAMENTO BLUETOOTH** | **REPRODUZIR** (Toque em ♥ no botão de controle para reproduzir a playlist ou selecionar uma predefinição de configuração da caixa de som no aplicativo JBL ONE.) | **SHOW DE LUZES** (Aplique predefinições de show de luzes e muito mais com o aplicativo JBL ONE.) | **MICROFONE/INSTRUMENTO MUSICAL** | **REMOÇÃO DE VOZ** (Ativar/desativar remoção de voz) | **ÓPTICO** (Cabo óptico não incluído | SAÍDA ÓPTICA | * Defina "PCM" como método de saída de áudio digital na TV.) | **CONEXÃO COM VÁRIAS CAIXAS DE SOM**

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
- Potência de saída: 1500 W RMS (IEC60268)
- Entrada de energia: 100 - 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Resposta de frequência: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Relação sinal-ruído: > 80 dB
- Tipo de cabo: Cabo de alimentação CA de ângulo reto (o tipo varia por região)
- Comprimento do cabo: 2,0 m/6,6 pés
- Formatos suportados (exceto para a região EMEA): .mp3, .wav
- Transdutores: subwoofer 2 x 264 mm (2 x 10"), amplitude média: 2 x 124 mm (2 x 5"), tweeter: 2 x 30 mm (2 x 1")
- Carregamento USB: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- Formatação USB: FAT16, FAT32
- Intervalo de frequência do transmissor Wi-Fi 5G: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Potência do transmissor Wi-Fi 5G: < 23 dBm (EIRP)
- Modulação Wi-Fi 5G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM, 256 QAM, 1024 QAM)
- Compatibilidade de rede Wi-Fi 5G: 802.11a/n/ac/ax
- Intervalo de frequência do transmissor Wi-Fi 2.4G: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Potência do transmissor Wi-Fi 2.4G: < 20 dBm
- Modulação Wi-Fi 2.4G: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM, 256 QAM, 1024 QAM)
- Compatibilidade de rede Wi-Fi 2.4G: 802.11 b/g/n/ax
- Versão Bluetooth®: 6.0
- Perfil Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Potência do transmissor Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- Modulação do transmissor Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Entrada Aux: 250 mVrms
- Entrada de linha: 250 mVrms (conector XLR)
- Entrada de microfone: 20 mVrms
- Entrada de instrumento musical: 100 mVrms
- Entrada Bluetooth/USB: -12 dB
- Dimensões do produto (L x A x P): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Peso líquido: 47,68 kg / 105,12 lbs
- Dimensões da embalagem (L x A x P): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Peso bruto: 54,43 kg / 120 lbs

RO

CE CONȚINE CUTIA (*Lungimea cablului de alimentare și tipul de mufă variază în funcție de regiune.) | **TRANSPORT** (**AVERTISMENT:** Peste 45 kg! Risc de rănire. Folosiți ambele mâini și împingeți pe o suprafață plană.) | **APLICAȚIA** (Conectați dispozitivul dvs. Android sau iOS la rețeaua Wi-Fi și urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea difuzorului. | *Disponibilitatea caracteristicilor variază în funcție de țară, iar în țara dvs. pot să nu fie disponibile toate caracteristicile.) | **REDARE MUZICĂ** (Redați muzică prin aplicația JBL ONE sau prin serviciile de muzică acceptate.) | **ASOCIEREA BLUETOOTH** | **REDAREA** (Atingeți ♥ pe butonul rotativ de control pentru a reda lista de redare sau selectați o presetare a difuzorului în aplicația JBL ONE.) | **JOCURI DE LUMINI** (Aplicați jocuri de lumini presetate și multe altele din aplicația JBL ONE.) | **MICROFON/CHITARĂ** | **VOCAL REMOVAL** (Vocal removal pornit/oprit) | **OPTIC** (Cablul optic nu este inclus | IEȘIRE OPTICĂ | *Specificați „PCM" ca metodă de ieșire audio digitală pe televizor.) | **CONECTAREA MAI MULTOR DIFUZOARE**

SPECIFICAȚII TEHNICE
- Putere de ieșire: 1500 W RMS (IEC60268)
- Putere de intrare: 100 – 240 V CA ~50/60 Hz
- Răspuns în frecvență: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Raport semnal-zgomot: > 80 dB
- Tip cablu: Cablu de alimentare CA unghi 90 grade (tipul variază în funcție de regiune)
- Lungime cablu: 2,0 m/6,6 ft
- Formate acceptate (nu se referă la regiunea EMEA): .mp3, .wav
- Traductoare: 2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") gamă medie, 2 x 30 mm (2 x 1") difuzor înalte
- Ieșire încărcare USB: PDO (5 V/3 A, 9 V/3 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A), PPS (5 – 11 V/2,7 A, 5 – 16 V/1,85 A)
- Format USB: FAT16, FAT32
- Interval de frecvență al transmițătorului Wi-Fi 5G: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Putere transmițător Wi-Fi 5G: < 23 dBm (EIRP)
- Modulație Wi-Fi 5G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibilitate rețea Wi-Fi 5G: 802.11a/n/ac/ax
- Interval de frecvență al transmițătorului Wi-Fi 2,4G: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Putere transmițător Wi-Fi 2,4G: < 20 dBm
- Modulație Wi-Fi 2,4G: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Compatibilitate rețea Wi-Fi 2,4G: 802.11 b/g/n/ax
- Versiune Bluetooth®: 6.0
- Profil Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Interval de frecvență al transmițătorului Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Putere transmițător Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- Modulație transmițător Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Intrare Aux: 250 mVrms
- Intrare linie: 250 mVrms (conector XLR)
- Intrare microfon: 20 mVrms
- Intrare chitară: 100 mVrms
- Intrare Bluetooth/USB: -12 dB
- Dimensiuni produs (l x h x A): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Greutate netă: 47,68 kg/105,12 lbs
- Dimensiuni ambalaj (l x h x A): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Greutate brută: 54,43 kg/120 lbs

SK

ČO JE V KRABICI (* Špecifikácia napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.) | **OPORAVA** (**VÝSTRAHA:** Viac ako 45 kg! Nebezpečenstvo úrazu. Používajte obe ruky a posúvajte po rovnej ploche.) | **APLIKÁCIA** (Pripojte svoje zariadenie s operačným systémom Android alebo iOS k sieti Wi-Fi a postupujte podľa pokynov v aplikácii, aby ste dokončili nastavenie reproduktora. | * Dostupnosť funkcií sa bude v jednotlivých krajinách líšiť a nie všetky funkcie môžu byť dostupné vo vašej krajine.) | **STREAMOVANIE HUDBY** (Streamujte hudbu cez aplikáciu JBL ONE alebo podporované hudobné služby.) | **PÁROVANIE BLUETOOTH** | **PREHRAŤ** (Kliknutím na tlačidlo ♥ na ovládacom gombíku spustíte prehrávanie zoznamu skladieb alebo vyberiete prednastavenie reproduktora v aplikácii JBL ONE.) | **SVETELNÁ SHOW** (Použite prednastavenia svetelnej šou a ďalšie pomocou aplikácie JBL ONE.) | **MIKROFÓN/GITARA** | **ODSTRÁNENIE VOKÁLU** (Zapnutie/vypnutie odstránenia vokálu) | **OPTICKÝ** (Optický kábel nie je súčasťou dodávky | OPTICKÝ VÝSTUP | * V televízore nastavte ako metódu digitálneho zvukového výstupu „PCM".) | **PRIPOJENIE VIACERÝCH REPRODUKTOROV**

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE
- Výstupný výkon: 1500 W RMS (IEC60268)
- Príkon: 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Frekvenčná odozva: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Pomer signálu k šumu: > 80 dB
- Typ kábla: pravouhlý napájací kábel AC (typ sa líši podľa regiónu)
- Dĺžka kábla: 2,0 m / 6,6 ft
- Podporované formáty (neplatí pre región EMEA): .mp3, .wav
- Prevodníky: 2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") stredový reproduktor, 2 x 30 mm (2 x 1") výškový reproduktor
- Vybíjanie USB: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- Formát USB: FAT16, FAT32
- Frekvenčný rozsah vysielača 5 G Wi-Fi: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Výkon vysielača 5 G Wi-Fi: < 23 dBm (EIRP)
- Modulácia Wi-Fi 5 G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Kompatibilita so sieťou 5 G Wi-Fi: 802.11a/n/ac/ax
- Frekvenčný rozsah vysielača 2,4 G Wi-Fi: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Výkon vysielača 2,4 G Wi-Fi: < 20 dBm
- Modulácia 2,4 G Wi-Fi: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Kompatibilita so sieťou 2,4 G Wi-Fi: 802.11 b/g/n/ax
- Verzia Bluetooth®: 6.0
- Bluetooth® profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Frekvenčný rozsah vysielača Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Výkon vysielača Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- Modulácia vysielača Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Vstup Aux: 250 mVrms
- Vstupný signál: 250 mVrms (konektor XLR)
- Vstup mikrofónu: 20 mVrms
- Vstup gitary: 100 mVrms
- Vstup Bluetooth/USB: -12 dB
- Rozmery výrobku (Š x V x H): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Čistá hmotnosť: 47,68 kg / 105,12 lbs
- Rozmery balenia (Š x V x H): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Hrubá hmotnosť: 54,43 kg / 120 lbs

SV

DETTA FINNS I LÅDAN (* Antalet strömkablar och kontakttyp beror på vilket land enheten är köpt i.) | **TRANSPORT** (**VARNING:** Över 45 kg! Risk för skador. Använd båda händerna och rulla på en plan yta.) | **APP** (Anslut din Android- eller iOS-enhet till Wi-Fi-nätverket och följ app-instruktionerna för att slutföra högtalarinstallationen. | * Tillgängligheten för funktioner varierar mellan länder och alla funktioner kanske inte är tillgängliga i ditt land.) | **MUSIKSTRÖMNING** (Strömma musik via JBL ONE-appen eller musiktjänsterna som stöds.) | **BLUETOOTH-PARKOPPLING** | **SPELA UPP** (Tryck på ♥ för att spela spellistan eller välja en förinställd högtalarinställning i JBL ONE-appen.) | **LJUSSHOW** (Använd förinställningar för ljusshow och mer med JBL ONE-appen.) | **MIKROFON/GITARR** | **RÖSTBORTTAGNING** (Röstborttagning på/av) | **OPTISK** (Optisk kabel ingår ej | OPTISK UTGÅNG | * Ange "PCM" som digital ljudformat på TV:n.) | **ANSLUTNING AV FLERA HÖGTALARE**

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
- Uteffekt: 1500 W RMS (IEC60268)
- Strömkälla: 100 – 240 VAC ~ 50/60 Hz
- Frekvensomfång: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Signal/brus-förhållande: > 80 dB
- Kabeltyp: Rätvinklad nätkabel (typen varierar beroende på region)
- Kabellängd: 2,0 m
- Format som stöds: (gäller inte EMEA): .mp3, .wav
- Element: 2 x 264 mm subwoofer, 2 x 124 mm mellanregister, 2 x 30 mm diskant
- USB-laddning, ut: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- USB-format: FAT16, FAT32
- 5 G Wi-Fi-sändarens frekvensomfång: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- 5 G Wi-Fi-sändarens effekt: < 23 dBm (EIRP)
- 5 G Wi-Fi-modulering: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 5 G Wi-Fi-nätverkskompatibilitet: 802.11a/n/ac/ax
- 2,4 G Wi-Fi-sändarens frekvensomfång: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- 2,4 G Wi-Fi-sändarens effekt: < 20 dBm
- 2,4 G Wi-Fi-modulering: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 2,4 G Wi-Fi-nätverkskompatibilitet: 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth®-version: 6.0
- Bluetooth®-profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth®-sändarens frekvensomfång: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth®-sändarens effekt: < 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth®-sändarens modulering: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux-ingång: 250 mVrms
- Linjeingång: 250 mVrms (XLR-kontakt)
- Mikrofoningång: 20 mVrms
- Gitarringång: 100 mVrms
- Bluetooth/USB ingång: -12 dB
- Produktmått (B x H x D): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm
- Nettovikt: 47,68 kg
- Förpackningens mått (B x H x D): 1140 mm x 539 mm x 528 mm
- Bruttovikt: 54,43 kg

TR

KUTU İÇERİĞİ (* Güç kablosu sayısı ve fiş tipi bölgelere göre farklılık gösterir.) | **TAŞIMA** (**UYARI:** 45 kg'dan fazla! Yaralanma riski. İki elinizi de kullanın ve düz bir yüzeyde yuvarlayın.) | **UYGULAMA** (Android veya iOS cihazınızı Wi-Fi ağına bağlayın ve hoparlör kurulumunu tamamlamak için uygulama talimatlarını izleyin. | * Özelliklerin kullanılabilirliği ülkeye göre değişiklik gösterebilir ve tüm özellikler ülkenizde kullanılamayabilir.) | **MÜZİK YAYINI** (JBL ONE uygulaması veya desteklenen müzik servisleri aracılığıyla müzik dinleyin.) | **BLUETOOTH EŞLEŞTİRME** | **OYNAT** (Çalma listesini oynatmak için kontrol düğmesindeki ♥ e dokunun veya JBL ONE uygulamasında önceden ayarlanmış bir hoparlör ayarını seçin.) | **IŞIK GÖSTERİSİ** (JBL ONE uygulamasıyla ışık gösterisi ön ayarlarını ve daha fazlasını uygulayın.) | **MİKROFON/GİTAR** | **VOCAL REMOVAL** (Vocal removal açık/kapalı) | **OPTİK** (Optik kablo dahil değildir | OPTİK ÇIKIŞ | * TV'de dijital ses çıkış yöntemi olarak "PCM" seçeneğini belirtin.) | **ÇOKLU HOPARLÖR BAĞLANTISI**

TEKNİK ÖZELLİKLER
- Çıkış gücü: 1500 W RMS (IEC60268)
- Güç girişi: 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- Frekans tepkisi: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Sinyal-gürültü oranı: > 80 dB
- Kablo tipi: dik açılı AC güç kablosu (bölgeye göre türü değişir)
- Kablo uzunluğu: 2,0 m / 6,6 ft
- Desteklenen formatlar (Avrupa, Orta Doğu ve Afrika bölgesi için değil): .mp3, .wav
- Dönüştürücüler: 2 x 264 mm (2 x 10") subwoofer, 2 x 124 mm (2 x 5") orta frekans hoparlörü, 2 x 30 mm (2 x 1") tweeter
- USB şarj çıkışı: PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 – 11 V / 2,7 A, 5 – 16 V / 1,85 A)
- USB formatı: FAT16, FAT32
- 5G Wi-Fi verici frekans aralığı: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- 5G Wi-Fi verici gücü: < 23 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi modülasyonu: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 5G Wi-Fi ağ uyumluluğu: 802.11a/n/ac/ax
- 2,4G Wi-Fi verici frekans aralığı: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- 2,4G Wi-Fi verici gücü: < 20 dBm
- 2,4G Wi-Fi modülasyonu: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 2,4G Wi-Fi ağ uyumluluğu: 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth® sürümü: 6.0
- Bluetooth® profili: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth® iletici frekans aralığı: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth® iletici gücü: < 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth® iletici modülasyonu: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux Girişi: 250 mVrms
- Hat Girişi: 250 mVrms (XLR konnektör)
- Mikrofon Girişi: 20 mVrms
- Gitar Girişi: 100 mVrms
- Bluetooth / USB Girişi: -12 dB
- Ürün boyutları (G x Y x D): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Net ağırlık: 47,68 kg / 105,12 lbs
- Ambalaj boyutları (G x Y x D): 1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Brüt ağırlık: 54,43 kg / 120 lbs

UK

ЩО В КОРОБЦІ (* Кількість шнурів живлення і тип штекера залежать від регіону.) | **ТРАНСПОРТУВАННЯ** (**УВАГА:** Понад 45 кг! Ризик травмування. Використовуйте обидві руки та переміщуйте по рівній поверхні.) | **ПРОГРАМИ** (Підключіть свій пристрій Android або iOS до мережі Wi-Fi та дотримуйтесь інструкцій у додатку для завершення налаштування динаміка. | * Доступність функцій може відрізнятися залежно від країни, і не всі функції можуть бути доступні у вашій країні.) | **ПОТОКОВА ПЕРЕДАЧА МУЗИКИ** (Транслюйте музику через додаток JBL ONE або підтримувані музичні сервіси.) | **СИНХРОНІЗАЦІЯ BLUETOOTH** | **ВІДТВОРЕННЯ** (Натисніть ♥ на ручці керування, щоб відтворити список відтворення або вибрати попередньо встановлені налаштування динаміка в додатку JBL ONE.) | **СВІТЛОВА ВИСТАВА** (Застосовуйте готові параметри світлової вистави та інші функції за допомогою програми JBL ONE.) | **МІКРОФОН/ГІТАРА** | **ВИДАЛЕННЯ ВОКАЛУ** (Увімк./вимк. видалення вокалу) | **ОПТИЧНИЙ** (Оптичний кабель не входить до комплекту | ОПТИЧНИЙ ВИХІД | * Вкажіть "PCM" як метод цифрового аудіовиходу на телевізорі.) | **ПІДКЛЮЧЕННЯ КІЛЬКОХ ГУЧНОМОВЦІВ**

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Вихідна потужність: 1500 Вт RMS (IEC60268)
- Потужність на вході: 100 – 240 В змінного струму ~50 / 60 Гц
- Частотна характеристика: 28 Гц – 20 кГц (-6 дБ)
- Співвідношення «сигнал-шум»: > 80 дБ
- Тип кабелю: прямокутний кабель живлення змінного струму (тип залежить від регіону)
- Довжина кабелю: 2,0 м / 6,6 фута
- Підтримувані формати (не для регіону EMEA): .mp3, .wav
- Перетворювачі: 2 x 264 мм (2 x 10") сабвуфер, 2 x 124 мм (2 x 5") середньочастотний динамік, 2 x 30 мм (2 x 1") високочастотний динамік
- USB-вихід для заряджання: PDO (5 В / 3 A, 9 В / 3 A, 15 В / 2 A, 20 В / 1,5 A), PPS (5 – 11 В / 2,7 A, 5 – 16 В / 1,85 A)
- Формат USB: FAT16, FAT32
- Частотний діапазон передавача Wi-Fi 5G: 5,15 – 5,35 ГГц, 5,470 – 5,725 ГГц, 5,725 – 5,825 ГГц
- Потужність передавача Wi-Fi 5G: < 23 дБм (EIRP)
- Модуляція Wi-Fi 5G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Сумісність мережі Wi-Fi 5G: 802.11a/n/ac/ax
- Частотний діапазон передавача Wi-Fi 2,4G: 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц
- Потужність передавача Wi-Fi 2,4G: < 20 дБм
- Модуляція Wi-Fi 2,4G: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Сумісність мережі Wi-Fi 2,4G: 802.11 b/g/n/ax
- Версія Bluetooth®: 6.0
- Профіль Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Частотний діапазон передавача Bluetooth®: 2400 МГц – 2483,5 МГц
- Потужність передавача Bluetooth®: < 15 дБм (EIRP)
- Модуляція передавача Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Додатковий вхід: 250 мВ середньоквадратичне значення
- Лінійний вхід: 250 мВ середньоквадратичне значення (роз'єм XLR)
- Вхід мікрофона: 20 мВ середньоквадратичне значення
- Гітара вхід: 100 мВ середньоквадратичне значення
- Вхід Bluetooth/USB: -12 дБ
- Розміри виробу (Ш x В x Г): 466,7 мм x 1052,5 мм x 493,3 мм / 18,37" x 41,44" x 19,42"
- Вага нетто: 47,68 кг / 105,12 фунта
- Розміри упаковки (Ш x В x Г): 1140 мм x 539 мм x 528 мм / 44,88" x 21,22" x 20,79"
- Вага брутто: 54,43 кг / 120 фунтів

ZH-CN

产品清单（* 电源线数量和插头类型因地区而异。）| **搬运**（**警告：**重量超过 45 kg！存在受伤风险。请使用双手并在平坦的表面上推行。）| **APP**（将你的 Android 或 iOS 设备连接到 Wi-Fi 网络，并按照 app 上的操作说明完成音箱设置。| * 功能的可用性因国家/地区而异，在你的国家/地区，并非所有功能都可用。）| **音乐播放**（通过 JBL ONE app 或者支持的音乐服务播放音乐。）| **蓝牙配对** | **播放**（点击控制旋钮上的 ♥ 以播放该播放列表，或选择 JBL ONE app 中选择音箱设置预设。）| **灯光秀**（通过 JBL ONE app 来进行灯光秀预设或者其他预设。）| **麦克风/吉他** | **人声消除**（人声消除开/关）| **光纤**（未随附光纤线缆 | 光纤输出 | * 在电视上将"PCM"作为数字音频输出方法。）| **多音箱连接**

技术规格
- 输出功率：1500 W RMS (IEC60268)
- 电源输入：100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- 频率响应：28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- 信噪比：> 80 dB
- 线缆类型：直角插头交流电源线（类型因地区而异）
- 线缆长度：2.0 m / 6.6 ft
- 支持的格式（不适用于欧洲、中东和非洲地区）：.mp3、.wav
- 喇叭单元：2 x 264 mm (2 x 10") 低音炮，2 x 124 mm (2 x 5") 中频喇叭单元，2 x 30 mm (2 x 1") 高音单元
- USB 供电：PDO (5 V / 3 A、9 V / 3 A、15 V / 2 A、20 V / 1.5 A)、PPS (5 – 11 V / 2.7 A、5 – 16 V / 1.85 A)
- USB 格式：FAT16、FAT32
- 5 GHz Wi-Fi 发射器频率范围：5.15 – 5.35 GHz、5.470 – 5.725 GHz、5.725 – 5.825 GHz
- 5 GHz Wi-Fi 发射器功率：< 23 dBm (EIRP)
- 5 GHz Wi-Fi 调制：OFDM/OFDMA (BPSK、QPSK、16QAM、64QAM、256QAM、1024QAM)
- 5 GHz Wi-Fi 网络兼容性：802.11a/n/ac/ax
- 2.4 GHz Wi-Fi 发射器频率范围：2.4 GHz – 2.4835 GHz
- 2.4 GHz Wi-Fi 发射器功率：< 20 dBm
- 2.4 GHz Wi-Fi 调制：DSSS (DBPSK、DQPSK、CCK)、OFDM/OFDMA (BPSK、QPSK、16QAM、64QAM、256QAM、1024QAM)
- 2.4 GHz Wi-Fi 网络兼容性：802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth® 版本：6.0
- Bluetooth® 配置文件：A2DP V1.3、AVRCP V1.5
- Bluetooth® 发射器频率范围：2400 MHz – 2483.5 MHz
- Bluetooth® 发射器功率：< 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth® 发射器调制：GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
- 辅助输入：250 mVrms
- 线路输入：250 mVrms (XLR 连接器)
- 麦克风输入：20 mVrms
- 吉他输入：100 mVrms
- 蓝牙/USB 输入：-12 dB
- 产品尺寸（宽 x 高 x 厚）：466.7 mm x 1052.5 mm x 493.3 mm / 18.37" x 41.44" x 19.42"
- 净重：47.68 kg / 105.12 lbs
- 包装尺寸（宽 x 高 x 厚）：1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44.88" x 21.22" x 20.79"
- 总重量：54.43 kg / 120 lbs

ZH-TW

包裝盒內物品（* 電源線數量和插頭類型因區域而異。）| **運送**（**警告：**重量超過 45 公斤！有人身傷害的風險。雙手操作，在平坦表面上滾動。）| **應用程式**（將您的 Android 或 iOS 裝置連接至 Wi-Fi 網路，並遵循應用程式說明以完成喇叭設定。| * 功能可用性因不同國家/地區而異，您所在國家/地區可能不提供某些功能。）| **音樂串流播放**（透過 JBL ONE 應用程式或受支援的音樂服務，串流播放音樂。）| **藍牙配對** | **播放**（輕觸控制旋鈕上的 ♥ 以播放該播放清單，或選擇 JBL ONE 應用程式中預設的喇叭設定。）| **燈光效果**（使用 JBL ONE 應用程式，運用燈光效果預設等功能。）| **麥克風/吉他** | **人聲消除**（人聲消除開/關）| **光纖**（未隨附光纖纜線 | 光纖輸出 | * 將「PCM」指定為電視上的數位音訊輸出方法。）| **多喇叭連接**

技術規格
- 輸出功率：1500 W RMS (IEC60268)
- 電源輸入：100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- 頻率響應：28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- 雜訊比：> 80 dB
- 線纜類型：直角交流電源線（類型因地區而異）
- 線纜長度：2.0 m / 6.6 ft
- 支援的格式（不適用於歐洲、中東和非洲地區）：.mp3、.wav
- 轉換器：2 個 264 mm (2 x 10") 重低音喇叭，2 個 124 mm (2 x 5") 中音喇叭，2 個 30 mm (2 x 1") 高音喇叭
- USB 充電輸出：PDO (5 V / 3 A、9 V / 3 A、15 V / 2 A、20 V / 1.5 A)，PPS (5 – 11 V / 2.7 A、5 – 16 V / 1.85 A)
- USB 格式：FAT16、FAT32
- 5G Wi-Fi 發射機頻率範圍：5.15 – 5.35 GHz、5.470 – 5.725 GHz、5.725 – 5.825 GHz
- 5G Wi-Fi 發射機功率：< 23 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi 調變：OFDM/OFDMA (BPSK、QPSK、16QAM、64QAM、256QAM、1024QAM)
- 5G Wi-Fi 網路相容性：802.11a/n/ac/ax
- 2.4G Wi-Fi 發射機頻率範圍：2.4 GHz – 2.4835 GHz
- 2.4G Wi-Fi 發射機功率：< 20 dBm
- 2.4G Wi-Fi 調變：DSSS (DBPSK、DQPSK、CCK)，OFDM/OFDMA (BPSK、QPSK、16QAM、64QAM、256QAM、1024QAM)
- 2.4G Wi-Fi 網路相容性：802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth® 版本：6.0
- Bluetooth® 設定檔：A2DP V1.3、AVRCP V1.5
- Bluetooth® 發射機頻率範圍：2400 MHz – 2483.5 MHz
- Bluetooth® 發射機功率：< 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth® 發射機調變：GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
- Aux 輸入：250 mVrms
- 線路輸入：250 mVrms (XLR 接口)
- 麥克風輸入：20 mVrms
- 吉他輸入：100 mVrms
- 藍牙/USB 輸入：-12 dB
- 產品尺寸（寬 x 高 x 深）：466.7 mm x 1052.5 mm x 493.3 mm / 18.37" x 41.44" x 19.42"
- 淨重：47.68 kg / 105.12 lbs
- 包裝尺寸（寬 x 高 x 深）：1140 mm x 539 mm x 528 mm / 44.88" x 21.22" x 20.79"
- 總重量：54.43 kg / 120 lbs

ID

ISI KOTAK (* Jumlah kabel daya dan jenis steker berbeda-beda menurut wilayah.) | **TRANSPORTASI** (**PERINGATAN:** Lebih dari 45 kg! Risiko cedera. Gunakan kedua tangan dan dorong di permukaan datar.) | **APLIKASI** (Sambungkan perangkat Android atau iOS Anda ke jaringan Wi-Fi, lalu ikuti petunjuk aplikasi untuk menyelesaikan pengaturan speaker. | * Ketersediaan fitur akan berbeda tergantung negara dan mungkin tidak semua fitur tersedia di negara Anda.) | **STREAMING MUSIK** (Putar musik melalui aplikasi JBL ONE atau layanan musik yang didukung.) | **PEMASANGAN BLUETOOTH** | **PEMUTARAN** (Ketuk ♥ pada kenop kontrol untuk memainkan daftar putar atau pilih preset pengaturan speaker di aplikasi JBL ONE.) | **ATRAKSI CAHAYA** (Terapkan preset atraksi cahaya dan fitur lainnya dengan aplikasi JBL ONE.) | **MIKROFON/GITAR** | **PENGHAPUSAN VOKAL** (Penghapusan vokal aktif/nonaktif) | **OPTIKAL** (Kabel Optik tidak disertakan | OPTICAL OUT | * Tetapkan "PCM" sebagai metode output audio digital di TV.) | **SAMBUNGAN BANYAK SPEAKER**

SPESIFIKASI TEKNIS
- Daya output: 1.500 W RMS (IEC60268)
- Input daya: 100 – 240 VAC ~50/60 Hz
- Respons frekuensi: 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Rasio sinyal terhadap derau: > 80 dB
- Jenis kabel: kabel daya AC sudut kanan (jenis bervariasi di tiap wilayah)
- Panjang kabel: 2,0 m/6,6 kaki
- Format yang didukung (tidak di wilayah EMEA): .mp3, .wav
- Transduser: Subwoofer 2 x 264 mm (2 x 10"), rentang menengah 2 x 124 mm (2 x 5"), tweeter 2 x 30 mm (2 x 1")
- Port pengisian daya USB: PDO (5 V/3 A, 9 V/3 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A), PPS (5 – 11 V/2,7 A, 5 – 16 V/1,85 A)
- Format USB: FAT16, FAT32
- Rentang frekuensi pemancar Wi-Fi 5G: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Daya pemancar Wi-Fi 5G: < 23 dBm (EIRP)
- Modulasi Wi-Fi 5G: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Kompatibilitas jaringan Wi-Fi 5G: 802.11a/n/ac/ax
- Rentang frekuensi pemancar Wi-Fi 2,4G: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Daya pemancar Wi-Fi 2,4G: < 20 dBm
- Modulasi Wi-Fi 2,4G: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- Kompatibilitas jaringan Wi-Fi 2,4G: 802.11 b/g/n/ax
- Versi Bluetooth®: 6.0
- Profil Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth®: 2.400 MHz-2.483,5 MHz
- Daya pemancar Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- Modulasi pemancar Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Aux-In: 250 mVrms
- Line-in: 250 mVrms (konektor XLR)
- Sambungan Mikrofon: 20 mVrms
- Sambungan Gitar: 100 mVrms
- Input Bluetooth/USB: -12 dB
- Dimensi produk (P x L x T): 466,7 mm x 1052,5 mm x 493,3 mm/18,37" x 41,44" x 19,42"
- Berat bersih: 47,68 kg/105,12 lbs
- Dimensi kemasan (P x L x T): 1140 mm x 539 mm x 528 mm/44,88" x 21,22" x 20,79"
- Berat kotor: 54,43 kg/120 lbs

KO

구성품 (* 전원 코드 수량 및 플러그 유형은 지역에 따라 다릅니다.) | **운송** (**경고:** 45kg 초과! 손상 위험. 양손을 사용하여 평평한 표면에서 굴리십시오.) | **앱** (Android 또는 iOS 장치를 Wi-Fi 네트워크에 연결하고 앱 지침에 따라 스피커 설정을 완료하십시오. | * 기능 가용성은 국가마다 다르며 특정 기능은 일부 국가에서 사용할 수 없습니다.) | **음악 스트리밍** (JBL ONE 앱 또는 지원되는 음악 서비스를 통해 음악을 스트리밍하십시오.) | **BLUETOOTH 페어링** | **재생** (제어 노브의 ♥를 탭하여 JBL ONE 앱에서 재생 목록을 재생하거나 스피커 설정 프리셋을 선택하십시오.) | **라이트쇼** (JBL ONE 앱을 통해 라이트 쇼 프리셋 등을 적용하십시오.) | **마이크/기타** | **보컬 제거** (보컬 제거 켜기/끄기) | **OPTICAL** (광 케이블은 포함되어 있지 않습니다 | 광 출력 | * TV에서 디지털 오디오 출력 방법으로 "PCM"을 지정하십시오.) | **멀티 스피커 연결**

기술 사양
- 출력 전원: 1500W RMS(IEC60268)
- 전원 입력: 100~240VAC ~50/60Hz
- 주파수 응답: 28Hz~20kHz(-6dB)
- 신호 대 잡음비: >80 dB
- 케이블 유형: 직각 AC 전원 케이블(지역마다 유형은 다름)
- 케이블 길이: 2.0m/6.6ft
- 지원 형식(EMEA 지역 제외): .mp3, .wav
- 변환기: 2 x 264mm(2 x 10") 서브우퍼, 2 x 124mm(2 x 5") 미드레인지, 2 x 30mm(2 x 1") 트위터
- USB 충전식: PDO(5V / 3A, 9V / 3A, 15V / 2A, 20V / 1.5A), PPS(5~11V / 2.7A, 5~16V / 1.85A)
- USB 형식: FAT16, FAT32
- 5G Wi-Fi 송신기 주파수 범위: 5.15~5.35 GHz, 5.470~5.725GHz, 5.725~5.825GHz
- 5G Wi-Fi 송신기 출력: <23dBm(EIRP)
- 5G Wi-Fi 변조: OFDM/OFDMA(BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 5G Wi-Fi 네트워크 호환성: 802.11a/n/ac/ax
- 2.4G Wi-Fi 송신기 주파수 범위: 2.4GHz~2.4835GHz
- 2.4G Wi-Fi 송신기 출력: < 20 dBm
- 2.4G Wi-Fi 변조: DSSS(DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA(BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- 2.4G Wi-Fi 네트워크 호환성: 802.11b/g/n/ax
- Bluetooth® 버전: 6.0
- Bluetooth® 프로필: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth® 송신기 주파수 범위: 2400MHz~2483.5MHz
- Bluetooth® 송신기 출력: <15dBm(EIRP)
- Bluetooth® 송신기 변조: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- AUX 입력: 250mVrms
- 라인 입력: 250mVrms(XLR 커넥터)
- 마이크 입력: 20mVrms
- 기타 입력: 100mVrms
- Bluetooth/USB 입력: -12dB
- 제품 치수(너비 x 높이 x 깊이): 466.7mm x 1052.5mm x 493.3mm/18.37" x 41.44" x 19.42"
- 순 중량: 47.68kg/105.12lbs
- 패키지 치수(너비 x 높이 x 깊이): 1140mm x 539mm x 528mm/44.88" x 21.22" x 20.79"
- 총 중량: 54.43kg/120lbs

MM

ဘူးအတွင်း ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ (* ပါဝါကြိုးအရေအတွက်နှင့် ပလပ်ခေါင်းအမျိုးအစားသည် ဒေသအလိုက် ပြောင်းလဲမှုရှိနိုင်သည်။) | **သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး** (**သတိပေးချက်–** 45 ကီလိုဂရမ်အထက်! ထိခိုက်ဒဏ်ရာရနိုင်ခြေရှိသည်။ လက်နှစ်ဖက်စလုံးကိုအသုံးပြုပြီး ညီညာသောမျက်နှာပြင်ပေါ်တွင် လှိမ့်ပါ။) | **အက်ပ်** (သင်၏ ANDROID သို့မဟုတ် IOS စက်ပစ္စည်းကို WI-FI ကွန်ရက်သို့ ချိတ်ဆက်ပြီး စပီကာတပ်ဆင်မှုကို အပြီးသတ်ရန် အက်ပ်ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာပါ။ | * လုပ်ဆောင်ချက်များ ရရှိနိုင်ခြင်းသည် နိုင်ငံများအလိုက် ကွဲပြားနိုင်ပြီး လုပ်ဆောင်ချက်အားလုံးကိုတော့ သင့်နိုင်ငံတွင် မရနိုင်ခြင်း ရှိတတ်သည်။) | **တေးသီချင်း ထုတ်လွှင့်ခြင်း** (JBL ONE အက်ပ် သို့မဟုတ် ပံ့ပိုးပေးထားသော တေးဂီတဝန်ဆောင်မှုများမှတစ်ဆင့် တေးဂီတကို တိုက်ရိုက်ထုတ်လွှင့်ပါ။) | **BLUETOOTH ချိတ်ဆက်မှု** | **ဖွင့်ရန်** (သီချင်းစာရင်းကိုဖွင့်ရန် ထိန်းချုပ်ခလုတ်ပေါ်ရှိ ♥ ကိုနှိပ်ပါ သို့မဟုတ် JBL ONE အက်ပ်တွင် ကြိုတင်သတ်မှတ်ထားသော စပီကာဆက်တင်ကို ရွေးချယ်ပါ။) | **မီးပြသမှု** (JBL ONE အက်ပ်ဖြင့် မီးပြသမှု ပုံစံများကို ကြိုတင်သတ်မှတ်နိုင်ပြီး အခြားအရာများကိုလည်း ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။) | **မိုက်ခရိုဖုန်း/ဂီတာ** | **VOCAL REMOVAL** (အသံဖျောက် အဖွင့်/အပိတ်) | **OPTICAL** (OPTICAL ကေဘယ်ကြိုး မပါဝင်ပါ | OPTICAL အထွက် | * TV ၏ ဒီဂျစ်တယ်အသံထွက်စနစ်တွင် "PCM" ကို ရွေးချယ်သတ်မှတ်ပေးပါ။) | **စပီကာ တစ်ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း**

TECH SPEC
- ထုတ်လုပ်နိုင်သော ပါဝါ- 1500 W RMS (IEC60268)
- ပါဝါအဝင်- 100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
- ကြိမ်နှုန်း တုံ့ပြန်မှု- 28 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- လိုင်းနှင့် ဆူညံသံအချိုး- > 80 dB
- ကြိုးအမျိုးအစား- ထောင့်မှန် AC ပါဝါကြိုး (ဒေသများအပေါ် မူတည်ပြီး အမျိုးအစား ပြောင်းလဲနိုင်သည်)
- ကေဘယ် အရှည်- 2.0 မီတာ / 6.6 ပေ
- ပံ့ပိုးထားသော ဖော်မတ်များ (EMEA ဒေသအတွက် မဟုတ်ပါ)- .mp3, .wav
- ထရန်ဂျူဆာများ- 2 x 264 မီလီမီတာ(2 x 10 လက်မ) ဆပ်ဝူးဖာ၊ 2 x 124 မီလီမီတာ(2 x 5 လက်မ) အလယ်အလတ်အဆင့်၊ 2 x 30 မီလီမီတာ (2 x 1 လက်မ) တွီတာ
- USB လျှပ်စစ်ဓာတ်အထွက်- PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1.5 A), PPS (5 – 11 V / 2.7 A, 5 – 16 V / 1.85 A)
- USB ဖောမတ်- FAT16၊ FAT32
- 5G Wi-Fi ထုတ်လွှင့်မှု ကြိမ်နှုန်း အပိုင်းအခြား- 5.15 – 5.35 GHz, 5.470 – 5.725 GHz, 5.725 – 5.825 GHz
- 5G Wi-Fi ထုတ်လွှင့်မှု စွမ်းအင်- < 23 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi လှိုင်းထုတ်လွှတ်မှု- OFDM/OFDMA (BPSK၊ QPSK၊ 16QAM၊ 64QAM၊ 256QAM၊ 1024QAM)
- 5G Wi-Fi ကွန်ရက်နှင့် တွဲဖက်အသုံးပြုနိုင်မှု- 802.11a/n/ac/ax
- 2.4G Wi-Fi ထုတ်လွှင့်မှု ကြိမ်နှုန်း အပိုင်းအခြား- 2.4 GHz - 2.4835 GHz
- 2.4G Wi-Fi ထုတ်လွှင့်မှု စွမ်းအင်- < 20 dBm
- 2.4G Wi-Fi လှိုင်းထုတ်လွှတ်မှု- DSSS (DBPSK၊ DQPSK၊ CCK)၊ OFDM/OFDMA (BPSK၊ QPSK၊ 16QAM၊ 64QAM၊ 256QAM၊ 1024QAM)
- 2.4G Wi-Fi ကွန်ရက်နှင့် တွဲဖက်အသုံးပြုနိုင်မှု- 802.11 b/g/n/ax
- Bluetooth® version: 6.0
- Bluetooth® profile: A2DP V1.3၊ AVRCP V1.5
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2400 MHz - 2483.5 MHz
- Bluetooth® transmitter power: < 15 dBm (EIRP)
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK၊ π/4 DQPSK၊ 8DPSK
- Aux-အဝင်- 250 mVrms
- လိုင်း အဝင်- 250 mVrms (XLR ချိတ်ဆက်ကိရိယာ)
- မိုက်ခရိုဖုန်းအဝင်- 20 mVrms
- ဂီတာအဝင်- 100 mVrms
- Bluetooth/USB အဝင်- -12 dB
- ထုတ်ကုန် အရွယ်အစား (အနံ x အမြင့် x အနက်)- 1140 မီလီမီတာ x 539 မီလီမီတာ x 528 မီလီမီတာ / 44.88 လက်မ × 21.22 လက်မ × 20.79 လက်မ
- အသားတင် အလေးချိန်- 47.68 ကီလိုဂရမ်/ 105.12 ပေါင်
- ထုပ်ပိုးမှု အရွယ်အစား (အနံ x အမြင့် x အနက်)- 1140 မီလီမီတာ x 539 မီလီမီတာ x 528 မီလီမီတာ / 44.88 လက်မ × 21.22 လက်မ × 20.79 လက်မ
- စုစုပေါင်း အလေးချိန်- 54.43 ကီလိုဂရမ်/ 120 ပေါင်

AR

محتويات العبوة (* يختلف طول كبل القدرة ونوع القابس حسب المناطق.) | **النقل** (**تحذير:** أكثر من 45 كجم! خطر التعرض للإصابة. استخدم كلتا اليدين وحركه بالدحرجة على سطح مستو.) | **التطبيق** (وصل جهاز ANDROID أو IOS بشبكة واي فاي واتبع إرشادات التطبيق لإكمال إعداد السماعة. | * سيختلف مدى توفر الميزات باختلاف البلدان وقد لا تتوفر جميع الميزات في بلدك.) | **بث الموسيقى** (بث الموسيقى من خلال تطبيق JBL ONE خدمات الموسيقى المدعومة.) | **الاقتران عبر تقنية البلوتوث** | **التشغيل** (انقر ♥ على مقبض التحكم لتشغيل قائمة التشغيل أو تحديد إعدادات سماعة مسبقًا في تطبيق JBL ONE.) | **الإضاءة المصاحبة للتشغيل** (طبق إعدادات الإضاءة المصاحبة للتشغيل والمزيد من خلال تطبيق JBL ONE.) | **ميكروفون / جيتار** | **إزالة الصوت** (تشغيل/إيقاف إزالة الصوت) | **بصري** (لا تشمل كابل بصري | إخراج بصري | * حدد "PCM" كطريقة خرج الصوت الرقمي على جهاز التلفاز.) | **اتصال متعدد السماعات**

المواصفات التقنية
- قدرة الخرج: 1500 واط قيمة فعالة للتيار (IEC60268)
- دخل الطاقة: 100 – 240 فولت تيار متردد ~50 / 60 هرتز
- استجابة التردد: 28 هرتز – 20 كيلو هرتز (-6 ديسيبل)
- نسبة الإشارة إلى الضوضاء: > 80 ديسيبل
- نوع الكبل: كابل طاقة تيار متردد بزاوية قائمة (يختلف النوع حسب المنطقة)
- طول الكبل: 2.0 م / 6.6 قدم
- التنسيقات المدعومة (غير مخصص لمنطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا): mp3.، wav.
- المحولات: مضخم صوت جهير 2×264 مم (2×10 بوصة)، متوسط مدى 2×124 مم (2×5 بوصة)، مضخم صوت عالي 2×30 مم (2×1 بوصة)
- منفذ شحن USB: شحن بتقنية PDO (5 فولت / 3 أمبير، 9 فولت / 3 أمبير، 15 فولت / 2 أمبير، 20 فولت / 1.5 أمبير)، PPS (5 – 11 فولت / 2.7 أمبير، 5 – 16 فولت / 1.85 أمبير)
- تنسيق USB: FAT16، FAT32
- النطاق الترددي لجهاز إرسال الواي فاي بتردد 5 جيجا هرتز: 5.15 – 5.35 جيجا هرتز، 5.470 – 5.725 جيجا هرتز، 5.725 – 5.825 جيجا هرتز
- قدرة جهاز الإرسال لشبكة واي فاي بتردد 5 جيجا هرتز: < 23 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
- تضمين واي فاي بتردد 5 جيجا هرتز: OFDM/OFDMA (BPSK، QPSK، 16QAM، 64QAM، 256QAM، 1024QAM)
- توافق شبكة واي فاي بتردد 5 جيجا هرتز: 802.11a/n/ac/ax
- النطاق الترددي لجهاز إرسال الواي فاي بتردد 2.4 جيجا هرتز: 2.4 – 2.4835 جيجا هرتز
- قدرة جهاز الإرسال لشبكة واي فاي بتردد 2.4 جيجا هرتز: < 20 ديسيبل ميلي واط
- تضمين واي فاي بتردد 2.4 جيجا هرتز: DSSS (DBPSK، DQPSK، CCK)، OFDM/OFDMA (BPSK، QPSK، 16QAM، 64QAM، 256QAM، 1024QAM)
- توافق شبكة واي فاي بتردد 2.4 جيجا هرتز: 802.11 b/g/n/ax
- إصدار Bluetooth®: 6.0
- ملف تعريف Bluetooth®: A2DP V1.3، AVRCP V1.5
- النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth®: 2400 ميجاهرتز – 2483.5 ميجاهرتز
- قدرة جهاز إرسال Bluetooth®: < 15 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
- تضمين جهاز إرسال Bluetooth®: GFSK، π/4 DQPSK، 8DPSK
- مدخل Aux: 250 قيمة فعالة للجهد
- مدخل الخط: 250 قيمة فعالة للجهد (موصل XLR)
- مدخل الميكروفون: 20 قيمة فعالة للجهد
- مدخل الجيتار: 100 قيمة فعالة للجهد
- دخل Bluetooth/USB: -12 ديسيبل
- أبعاد المنتج (العرض × الارتفاع × العمق): 466.7 مم × 1052.5 مم × 493.3 مم / 18.37 بوصة × 41.44 بوصة × 19.42 بوصة
- الوزن الصافي: 47.68 كجم/105.12 رطلًا
- أبعاد العبوة (العرض × الارتفاع × العمق): 1140 مم × 539 مم × 528 مم / 44.88 بوصة × 21.22 بوصة × 20.79 بوصة
- الوزن الإجمالي: 54.43 كجم/120 رطلًا

HE

תכולת האריזה (* כמות כבלי החשמל וסוג התקע משתנים בהתאם לאזור.) | **הובלה** (**אזהרה:** מעל 45 ק"ג! סכנת פציעה. יש להשתמש בשתי הידיים ולגלגל על משטח שטוח.) | **אפליקציה** (יש לחבר את התקן ה-Android או ה-iOS לרשת ה-Wi-Fi ולפעול לפי ההוראות באפליקציה כדי להשלים את הגדרת הרמקול. | * זמינות התכונות משתנה בין מדינות ולא כל התכונות עשויות להיות זמינות במדינה שלך.) | **הזרמת מוזיקה** (הזרם מוזיקה דרך אפליקציית JBL ONE או שירותי מוזיקה נתמכים.) | **התאמת BLUETOOTH** | **הפעלה** (יש להקיש על ♥ בכפתור הבקרה כדי להפעיל את רשימת ההשמעה או לבחור הגדרה מוגדרת מראש של הרמקול באפליקציית JBL ONE.) | **מופע אורות** (החל הגדרות קבועות מראש של מופע אורות ועוד עם אפליקציית JBL ONE.) | **מיקרופון/גיטרה** | **VOCAL REMOVAL** (הפעלה/כיבוי) | **אופטי** (לא כלול כבל אופטי | יציאה אופטית | * יש לציין "PCM" כשיטת הפלט של השמע הדיגיטלי בטלוויזיה.) | **חיבור רמקולים מרובים**

מפרט טכני
- הספק מוצא: 1500 וואט RMS (IEC60268)
- מתח כניסה: 100 – 240 וולט AC ~50/60 הרץ
- תגובת תדר: 28 הרץ – 20 קילו-הרץ (-6 dB)
- יחס אות לרעש: > 80 dB
- סוג הכבל: כבל חשמל בזווית ישרה (הסוג משתנה לפי אזורים)
- אורך כבל: 2.0 מ'
- תבניות נתמכות (לא לאזור אירופה, המזרח התיכון ואפריקה): .mp3, .wav
- מתמרים: 2 סאבוופר 264 מ"מ (2 x 10 אינץ'), 2 x 124 מ"מ (2 x 5 אינץ') לתדרים בינוניים, 2 x 30 מ"מ (2 x 1 אינץ') טוויטר
- יציאת טעינת USB: PDO (5 וולט / 3 אמפר, 9 וולט / 3 אמפר, 15 וולט / 2 אמפר, 20 וולט / 1.5 אמפר), PPS (5 – 11 וולט / 2.7 אמפר, 5 – 16 וולט / 1.85 אמפר)
- תבנית USB: FAT16, FAT32
- טווח תדרי משדר 5G Wi-Fi: 5.15 – 5.35 GHz, 5.470 – 5.725 GHz, 5.725 – 5.825 GHz
- עוצמת משדר 5G Wi-Fi: < 23 dBm (EIRP)
- אפנון 5G Wi-Fi: OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- תאימות רשת 5G Wi-Fi: 802.11a/n/ac/ax
- טווח תדרי משדר 2.4G Wi-Fi: 2.4 GHz – 2.4835 GHz
- עוצמת משדר 2.4G Wi-Fi: < 20 dBm
- אפנון 2.4G Wi-Fi: DSSS (DBPSK, DQPSK, CCK), OFDM/OFDMA (BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM, 1024QAM)
- תאימות רשת 2.4G Wi-Fi: 802.11 b/g/n/ax
- גרסת Bluetooth®: 6.0
- פרופיל Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- טווח תדרי משדר Bluetooth®: 2400 – 2483.5 MHz
- הספק משדר Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
- אפנון משדר Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- כניסת Aux: 250 mVrms
- כניסת קו: 250 mVrms (מחבר XLR)
- כניסת מיקרופון: 20 mVrms
- כניסת גיטרה: 100 mVrms
- כניסת Bluetooth/USB: -12 dB
- מידות המוצר (ר x ג x ע): 466.7 x 1052.5 x 493.3 מ"מ
- משקל נטו: 47.68 ק"ג
- מידות האריזה (ר x ג x ע): 1140 x 539 x 528 מ"מ
- משקל כולל: 54.43 ק"ג

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

www.jbl.com → OWNER'S MANUAL

Bluetooth® **AURACAST**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.

Being Roon Ready means that HARMAN uses Roon streaming technology, for an incredible user interface, simple setup, rock-solid daily reliability, and the highest levels of audio performance, without compromise.

works with Google Home | works with Google Cast

Google, Android, Google Play, Google Home and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Works with Apple AirPlay

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
Apple, and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.
To use AirPlay with JBL PartyBox Ultimate 2, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended.

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how.
The Spotify Software is subject to third party licenses found here: https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

With Qobuz Connect, use your phone, tablet, or computer as a remote to play music directly on your device. Enjoy effortless setup, reliable streaming, and the unmatched sound of Qobuz Hi-Res.

FCC/IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

The product complies with Commission Regulation (EU) 2023/826 ecodesign requirements for off mode, standby mode, and networked standby energy consumption of electrical and electronic household and office equipment.

1. Information on power consumption
   - Off mode: ≤ 0.3 W
   - Standby mode: ≤ 0.5 W
   - Networked standby mode: ≤ 2.0 W
   - Networked standby mode if all wired ports are connected and all wireless ports are activated: ≤ 2.0 W
2. The period after which the power management function switches the equipment automatically into:

Off/Standby mode	When the system is in normal operation	Switched to Off/Standby mode after 20 minutes of inactivity
Networked standby mode	When wireless network connection is activated	Switched to networked Standby mode after 20 minutes of inactivity

3. If this equipment has the wireless network connections:
   How to activate wireless network connections:
   - Activate after every power cycle;
   - Switch into wireless mode (Bluetooth, Google Cast™ AirPlay casting audio & etc).
   - Connect with energy using products (e.g. players / game consoles / STB (Set-Top Boxes) / phones / tablets / PCs)
   How to deactivate wireless network connections:
   - Hold ⏻ and ♥ for more than 10 seconds.

产品最大使用环境温度为40℃。

The maximum operation temperature is 40°C.
No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance.

This product contains open source software licensed under GPL. For your convenience, the source code and relevant build instruction are also available at https://harman-webpages.s3.amazonaws.com/Harman_One_OS_package_license_list.htm
Please feel free to contact us at:
Harman Deutschland GmbH
ATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parkring 3
85748 Garching bei Munchen, Germany
or OpenSourceSupport@Harman.com if you have additional question regarding the open source software in the product.

Use Restriction: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries:

BE	EL	LT	PT	
BG	ES	LU	RO	
CZ	FR	HU	SI	
DK	HR	MT	SK	UK
DE	IT	NL	FI	
EE	CY	AT	SE	
IE	LV	PL	UK(NI)	

Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (AT), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL) and Northern Ireland (UK).

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent
REPRISE À LA LIVRAISON | OU | À DÉPOSER EN MAGASIN | OU | À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr